

Weihnachtskurier

Offizielles
Weihnachtsamtsblatt

Ausgabe 02
Dez. 2024



seiersberg  pirka

Frohe Weihnachten

Adventmarkt am Hauptplatz endet mit Dixieland-Highlight

Samstag
21.12.
ab 16:00 Uhr

Der Charity-Adventmarkt am Hauptplatz geht am 21.12. mit dem Dixieland-Advent ins Finale und bietet neben Kunsthandwerks-Hütten kulinarische Köstlichkeiten zu fairen Preisen.

Leckeres Kekсреzept & wie man regional spart

Gjonatan Pera (10) backt Kekse für die gute Sache und verkauft diese am 21.12. beim Adventmarkt am Hauptplatz. Sein Rezept verrät er uns auf Seite 4

Textsicher unter dem Christbaum: „O Tannenbaum“

Alle Infos zum Weihnachtsklassiker finden Sie zusammengefasst inkl. der 3 Strophen und einem Youtube-Link zum Nachhören von „O Tannenbaum“. Seite 8 + 9

Liebe:r Leser:in

In einer Zeit, die weiterhin von Herausforderungen und Veränderungen geprägt ist, zeigt sich, wie wertvoll Gemeinschaft und Zusammenhalt sind. Auch im Jahr 2024 hat unsere Gemeinde bewiesen, dass wir gemeinsam stark sind, uns gegenseitig unterstützen und Hoffnung schenken – nicht nur symbolisch durch das Licht am Christbaum, sondern auch durch unser tägliches Miteinander.

Die bevorstehenden Feiertage laden uns ein, innezuhalten und uns auf das Wesentliche zu besinnen: die Liebe, die in unseren Herzen lebt, und die Gemeinschaft, die uns stützt. Gerade in schwierigen Zeiten ist es unser Zusammenhalt, der Mut macht und Kraft spendet. Als Nachbarn, Freunde und Familienmitglieder sind wir füreinander da, tragen einander durch stürmische Phasen und schöpfen daraus neue Stärke.

Nächstenliebe und gegenseitige Unterstützung sind Werte, die tief in unseren Traditionen verankert sind. Mögen wir diese Werte auch in Zukunft leben, feiern und nach außen tragen. Lassen wir den Geist der Liebe und des Miteinanders unsere Gemeinde bereichern und uns mit Zuversicht ins neue Jahr begleiten.

Im Namen des gesamten Gemeinderates wünschen wir Ihnen und Ihren Familien Gesundheit, Freude und wertvolle Momente der Verbundenheit. Mögen die Feiertage Ihnen Ruhe und Geborgenheit schenken, und möge das Jahr 2025 mit neuen Chancen und glücklichen Momenten gefüllt sein.

Frohe Weihnachten, besinnliche Feiertage und einen guten Start ins neue Jahr!



Werner Baumann,
Bürgermeister

Editor

Weihnachtswunder 2.0
made in Seiersberg-Pirka

Weihnachtsbäckerei
mit Herz von Gjonatan

Genuss 10er der
Gemeinde

Weihnachtsgeschichte

O Tannenbaum - Ein Hit
aus dem 16. Jahrhundert,
der zur Nationalhymne
eines US-Bundesstaates
wurde

Weihnachtswünsche des
Gemeinderates

Adventtermin-
kalender

Das Weihnachts- 2. Charity - Adventmarkt wunder



rial

Seite

3

4,5

6

8,9

10&11

12

Seit dem 1. Dezember verwandelt der Adventmarkt in Seiersberg-Pirka den Hauptplatz in ein stimmungsvolles Weihnachtsdorf, das zum Verweilen, Genießen und Helfen einlädt. In diesem Jahr wurden bereits drei zauberhafte Veranstaltungen abgehalten, bei denen die Besucher:innen neben heißen Getränken und kulinarischen Köstlichkeiten auch die Gelegenheit hatten, Gutes zu tun.

Der Adventmarkt hat sich zu einer festen Tradition in der Gemeinde entwickelt, bei der der Gedanke des Teilens und der Nächstenliebe im Mittelpunkt steht.

Heuer fließt der Reinerlös des Gemeinde-Waffelstandes an die Ortsstelle des Roten Kreuzes, um eine Klimaanlage für die Helfer:innen anzuschaffen. Denn was gibt es Schöneres, als sich selbst und zugleich anderen eine Freude zu bereiten? Ganz nach dem Motto: Liebe wird mehr, wenn man sie teilt. Die Gemeinde verzichtet für ansässige Vereine auf eine Standmiete, dafür bieten diese ihre Köstlichkeiten zu fairen

Preisen an. Der Erlös fließt an karitative Organisationen oder in Vereinseigene-Jugendinitiativen. So tragen jede Tasse Glühwein und jede duftende Waffel dazu bei, anderen Wärme zu spenden. Zum krönenden Abschluss erwartet die Gäste noch ein besonderes Highlight: „Dixieland Christmas“ mit Soko Dixie. Diese letzte Veranstaltung verspricht beschwingte Klänge und festliche Stimmung – ein idealer Ausklang für den erfolgreichen Adventmarkt 2024.

Bürgermeister Werner Baumann, Initiator des Adventmarktes, erklärt: „Es freut mich, dass der Adventmarkt auch heuer so gut angenommen wurde. Es zeigt, wie stark unser Gemeinschaftsgefühl ist und wie bereit wir sind, füreinander da zu sein. Wir sind Seiersberg-Pirka – gemeinsam ein Team.“

Nutzen Sie die Gelegenheit, beim „Dixieland Christmas“ noch einmal gemeinsam zu feiern, zu genießen und zu helfen. Der Adventmarkt zeigt: In Seiersberg-Pirka wird Weihnachten nicht nur gefeiert, sondern auch geteilt.

Aus der Weihnachts- bäckerei Gjonatan's Schoko Sterntaler- Kekse

Zutaten

- 300 g Weizenmehl glatt
- 200 g Butter
- 100 g Staubzucker
- 1 Eidotter
- 1 Päckchen Vanillezucker
- 1 TL Mürbteig Gewürz
- Flüssige dunkle Schokolade

*Gjonatan Pera (10)
aus Neuseiersberg backt
gern & für den guten
Zweck.*

*Seine köstlichen
Sterntaler-Kekse und
viele andere gibt's noch
am 21.12. am Advent-
markt zu kaufen.
Den Erlös will er
spenden.*

Gjonatan's Rezept

Mehl, Butter, Staubzucker, Eidotter und Vanille-
zucker rasch zu einem glatten Teig verkneten.

Zu kleinen Kugeln formen, in Backpapier
wickeln und für mind. 1 Std. kühl stellen

Teig auf einer mit Mehl bestäubten Arbeitsfläche
auswalken

Mit den gewünschten Formen ausstechen.

Kekse auf ein mit Backpapier belegtes Blech
legen und für ca. 15 Minuten im
vorgeheizten Backofen goldbraun backen.

Auskühlen lassen.

Kekse mit flüssiger Schokolade
verziern

Guten Appetit!



Auch zu Weihnachten der Hit

Genuss 10er der Gemeinde



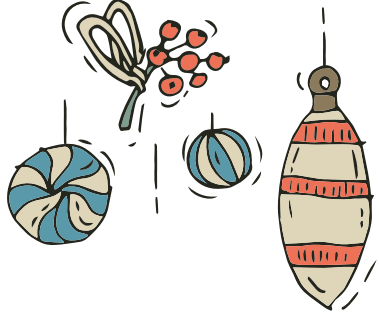
Genuss 10er Partnerbetriebe tragen dieses Zeichen. Erhältlich sind die Gutscheine im Bürgerservice der Gemeinde

Wer in den Hofläden oder Direktvermarktern unserer Gemeinde einkauft, bekommt nicht nur besonders hochwertige Waren angeboten, sondern kann dank dem Genuss10er der Gemeinde auch ordentlich Geld sparen. Denn mit dem im Gemeindeamt erhältlichen Gutscheine können 10% des Kaufpreises gespart werden. Teilnahmebe-

rechtigt sind dabei Direktvermarkter und Hofläden, welche Mitglied der Landwirtschaftskammer sind. Im herkömmlichen Lebensmittelhandel werden die Gutscheine nicht angenommen. Eine Liste der Betriebe findet man unter www.gemeindekurier.at

Name	Adresse	
Burkart's Hofladen	Windorfer Grabenweg 6, Tel.: 0664/12-59-095	Aufschnittplatten, Schweinefleisch in allen Variationen, Würste, Streichwürste, Verhackert, Kürbiskernöl, u.v.m.
List-Hof	Premstätterstraße 183, Tel.: 0664/23-36-694	Kürbiskernöl, Brot und Mehlspeisen
Baumhagl Alois	Dorfstraße 4, Tel.: 0664/51-52-779	Kürbiskernöl
Strommer Franz	Schusterweg 5, Tel.: 0664/83-10-205	Kürbiskernöl, Edelbrände
Biohof Familie Supp	Dorfstraße 5, Tel.: 0680/33-16-154	Dinkel- & Roggenprodukte sowie Kürbiskernöl aus biolog. Landwirtschaft
BIO-Imkerei Scherjau	Premstätterstraße 67a, Tel.: 0316/28-29-26	Diverse Honigsorten, Propolis Tropfen, Bienenwachskerzen, Bienenwachs, u.v.m.
Gartenbau Kirchberger	Premstätterstraße 47, Tel.: 0664/24-80-459	Gemüsepflanzen, Gemüse
Hofladen Pock - Familie Schrottner	Kärntnerstr. 563, Tel.: 0699/10-06-17-98	Milch, Käse, Rindfleisch, Kürbiskernöl, Apfelsaft, Most, Apfelessig, Mehlspeisen, Eis, u.v.m.
Gartler Andreas	Erzherzog-Johann-Str. 65, Tel.: 0664/40-45-585	Kürbiskernöl, Kürbiskerne
Familie Propst	Höhenweg 34A, Tel.: 0664/26-16-670	Lammfleisch küchenfertig
Familie Birnstingl - Gottinger	Gottingerweg 9, Tel.: 0664/47-14-118	Äpfel, Apfelessig, Apfelsaft, Quittensaft aus biologisch dynamischer Landwirtschaft (Demeter)
Johanneshof	Eckleitenweg 82a, Tel.: 0664/45-05-260	Wein, Apfelsaft und Traubensaft (direkt vom Florianiberg)
Lienhof	Eckleitenweg 92, Tel.: 0664/39-71-359	Küchenkräuter, Gewürze und Teekräuter ab Hof, Gemüsekiel zum selber Ernten im Jahresabo





Weihnachtsgeschichte

Das schönste Geschenk für Frau Lenz

Die Geschichte erzählt von einem Mädchen, das den Menschen in ihrem Wohnhaus die wahre Bedeutung von Weihnachten wieder in Erinnerung rief.

Wir alle können diese Emma sein - wenn wir nur wollen.

In einer geschäftigen Gemeinde, wo die Straßen nie wirklich stillstehen und der Alltag im Eiltempo vorbeizieht, lebte ein Mädchen namens Emma.

Sie wohnte mit ihren Eltern und ihrem kleinen Bruder Jakob in einer Wohnung im vierten Stock eines großen Wohnhauses. Obwohl viele Familien in dem Gebäude lebten, sah man sich nur selten.

Die Menschen eilten morgens zur Arbeit und kamen abends müde zurück. Es war eine Welt, in der man die eigenen Nachbarn manchmal wochenlang nicht zu Gesicht bekam, obwohl man Tür an Tür wohnte.

Frau Lenz lebte auch in diesem Wohnhaus und sollte nicht zu Weihnachten allein sein, sagte Emma zu Paul. „Lass uns Kekse backen, sie verkaufen und mit dem Geld ein kleines Geschenk für sie kaufen.“ Ihre Eltern halfen ihnen, duftende Kekse zu backen und mit bunten Schleifen zu verpacken.

Am Samstag gingen sie zum Weihnachtsmarkt am Hauptplatz. Zwischen den festlich geschmückten Hütten boten sie köstliche Kekse für einen guten Zweck an! Anfangs liefen die Leute vorbei, doch dann blieben sie stehen, berührt von Emmas Geschichte. Bald war ihr Stand leer und die Kasse voll.

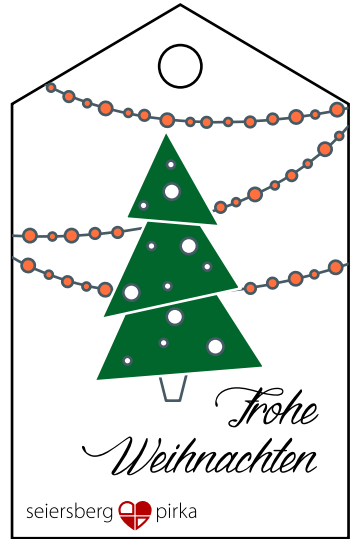
Mit dem Geld kauften sie eine flauschige Wolldecke und eine Vanillekerze und schrieben eine Karte: „Damit es Ihnen warm ums Herz wird – frohe Weihnachten!“

Am Heiligabend klopfen sie an Frau Lenz' Tür. Sie öffnete überrascht, ihre Augen füllten sich mit Tränen, als sie das Geschenk sah. „Ihr habt an mich gedacht?“, flüsterte sie gerührt. Sie lud die Kinder ein und gemeinsam saßen sie bei Kerzenschein, erzählten Geschichten und lachten.

Am nächsten Tag grüßten sich die Nachbarn auf dem Flur plötzlich mit einem Lächeln, denn auch sie haben am Adventmarkt von der berührenden Initiative der Kinder gehört und ordentlich Kekse gekauft, um Teil des Weihnachtswunders zu sein. Einige stellten Kerzen vor ihre Türen oder boten ihre Hilfe an, um den Weihnachtsbaum in die Wohnungen zu bringen.

Emmas kleine Geste hatte die Herzen aller im Haus erwärmt und gezeigt, dass der wahre Zauber von Weihnachten im Zusammenhalt liegt.

**Gemeinsam sind wir mehr,
gemeinsam sind wir
Seiersberg-Pirka**

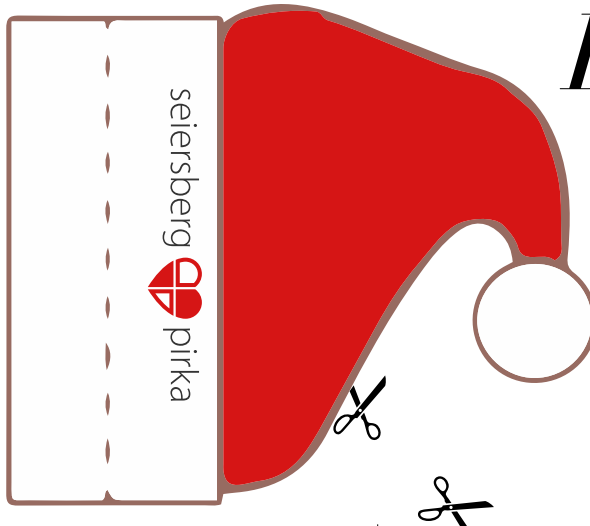


Gemeinde-Geschenksanhänger für das Christkind

So gelingt's

1. Schneide die Vorlage entlang der schwarzen, durchgängigen Linie aus, achte dabei darauf, dass die Ausschnitte miteinander verbunden bleiben.
2. Falte die Baumseiten entlang der strichlierten Linie und klappe diese um.
3. Klebe die gefalteten Bereiche zusammen.

Fertig



Kleine Gemeinde Bastelecke



Gemeinde-Santa-Geschenkebox
Scherenschnitt



„O Tannenbaum“

Wie es ein Weihnachtshit aus dem 16. Jahrhundert zur

*Liedtext: Ernst Anschütz, 1824
Wurzeln aus dem 16. Jahrhundert*

*„O Tannenbaum“
basiert auf einem
Volkslied des
16. Jahrhunderts.*

*Ernst Anschütz schrieb
1824 den bekannten Text.*

*Ursprünglich ein Lied
über Treue, wurde es
später zum Weihnachts-
klassiker.*

*Es symbolisiert
Beständigkeit und wird
weltweit gesungen.*



O Tannenbaum
↑ auf Youtube

Das Weihnachtslied „O Tannenbaum“ gehört zu den bekanntesten und beliebtesten Melodien der Weihnachtszeit. Seine Geschichte reicht zurück bis ins 16. Jahrhundert und spiegelt kulturelle Entwicklungen und musikalische Traditionen wider, die sich über Jahrhunderte entfaltet haben.

Die Wurzeln des Liedes

Die Melodie von „O Tannenbaum“ basiert auf einem traditionellen Volkslied, das im 16. Jahrhundert in Mitteleuropa bekannt war. Ursprünglich handelte es sich um ein Lied über Treue und Beständigkeit, nicht speziell über Weihnachten. Der erste Vorläufertext stammte von einem Lied mit dem Titel „Ach Tannenbaum“, das sich bereits auf die immergrüne Natur des Tannenbaums bezog und als Metapher für Beständigkeit und Treue diente.

Die Entstehung des heutigen Liedtextes

Im Jahr 1824 verfasste der Leipziger Lehrer und Komponist Ernst Anschütz eine Version des Liedes,

die dem heutigen „O Tannenbaum“ sehr nahekommt. Anschütz nahm die bestehende Melodie auf und verfasste drei Strophen, in denen er den immergrünen Tannenbaum als Symbol für Hoffnung und Treue beschrieb. Interessanterweise war auch seine Version ursprünglich kein Weihnachtslied, sondern betonte die metaphorische Bedeutung des Baumes.

Vom Volkslied zum Weihnachtsklassiker

Im Laufe des 19. Jahrhunderts wurde „O Tannenbaum“ zunehmend mit Weihnachten in Verbindung gebracht. Der Brauch des geschmückten Weihnachtsbaumes, der sich in dieser Zeit etablierte, führte dazu, dass das Lied zu einer Hymne für das Symbol des Weihnachtsfestes wurde. Die beständige Grünheit des Tannenbaums passte perfekt zur Idee des Lebens und der Hoffnung in der kalten, dunklen Winterzeit.

Internationale Verbreitung und Variationen

Mit der Auswanderung deutscher Familien und der Popularisierung

baum“

Staatshymne in Maryland schaffte

1. O Tan - nen - baum, o Tan - nen - baum, wie
treu sind dei - ne Blät - ter! Du grünst nicht nur zur
Som - mer - zeit, nein, auch im Win - ter,
wenn es schneit. O Tan - nen - baum, o
Tan - nen - baum, wie treu sind dei - ne Blät - ter.

deutscher Weihnachtsbräuche verbreitete sich „O Tannenbaum“ international. In vielen Ländern wurde das Lied übersetzt und angepasst. Besonders in den USA wurde die Melodie für patriotische und politische Lieder verwendet, wie etwa bei „Maryland, My Maryland“, der Staatshymne von Maryland.

Symbolik & Bedeutung heute

„O Tannenbaum“ steht heute nicht nur für den Weihnachts-

baum, sondern auch für die Kontinuität von Traditionen und die Freude am Zusammensein während des Festes. Das Lied erinnert daran, dass Beständigkeit und Treue Werte sind, die über Generationen hinweg Bedeutung behalten. Obwohl es viele Weihnachtslieder gibt, die festlicher oder fröhlicher klingen, überzeugt „O Tannenbaum“ mit seiner Schlichtheit und seinem zeitlosen Symbol der Hoffnung und Treue.

Lyrics

O Tannenbaum, o Tannenbaum,
wie treu sind deine Blätter!

Du grünst nicht nur zur
Sommerzeit,
nein auch im Winter,
wenn es schneit.

O Tannenbaum, o Tannenbaum,
wie treu sind deine Blätter!

O Tannenbaum, o Tannenbaum,
du kannst mir sehr gefallen!

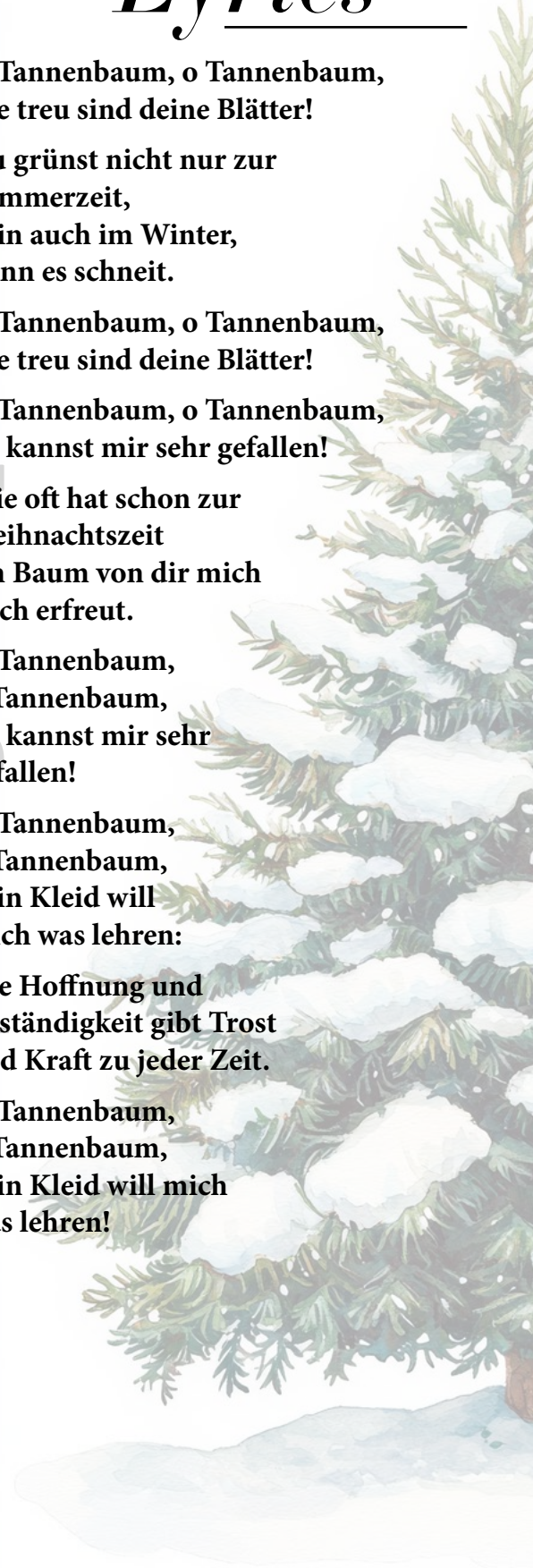
Wie oft hat schon zur
Weihnachtszeit
ein Baum von dir mich
hoch erfreut.

O Tannenbaum,
o Tannenbaum,
du kannst mir sehr
gefallen!

O Tannenbaum,
o Tannenbaum,
dein Kleid will
mich was lehren:

**Die Hoffnung und
Beständigkeit gibt Trost
und Kraft zu jeder Zeit.**

O Tannenbaum,
o Tannenbaum,
dein Kleid will mich
was lehren!



Der Gemeinderat
wünscht
Frohe Weihnachten
gesundes Neues
für Sie und Ihre Familie



Thomas Göttfried



Heinz Christian Paulmichl



Karlheinz Ploder



Werner Koch



Gerald Pratscher



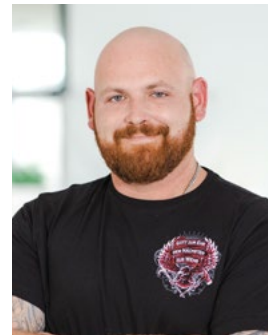
Johannes Pratter



Ursula Wüschl



Franz Strommer



Florian Romen



Walter Stoiser



Ewald Murgg



Josef Eibinger



Jasmina Gutleben



Helmut Supp



Wolfgang Raback

en und ein es Jahr ilie



Werner Baumann



Gabriela Immerl



Georg Wusser



Karl Heinz Irrasch



Hannes Sticker



Thomas Hofer



Sabine Schmigelski



Wolfgang Schönlieb



Annemarie Bierbaum



Julian Koch



Monika Krobatschek



Rosemarie Slamar-Klaus



Helmut Simoner



Markus Grill



Reinhold Maier



Christoph Wendler

Weihnachts- termin kalender



Di. 24.12.2024:	08:00 - 11:30 Uhr	Licht von Bethlehem
		- Pfarre Straßgang - Rüsthaus der FF Pirka-Windorf - Spar Pirka & Avido Windorf - Kapelle in Pirka - Blumen Fischer - Rüsthaus Seiersberg
	16:00 Uhr	Kinderkrippenfeier
	22:00 Uhr	Christmette – Pfarrkirche Straßgang
	24:00 Uhr	Christmette – Schlosskirche St. Martin
Mi. 25.12.2024:	08:00 & 10:00 Uhr	Festgottesdienste
Do. 26.12.2024:	09:00 Uhr	Hl. Messe mit Segnung des Stefaniwassers und Pferdesegnung
Fr. 27.12.2024:	09:00 Uhr	Hl. Messe mit Weinsegnung
Fr. 27., 28., u. 30.12.:	Die "Heiligen 3 Könige" sind im Pfarrgebiet unterwegs!	
So. 29.12.2024:	08:00 & 10:00 Uhr	Fest der Heiligen Familie
Di. 31.12.2024:	09:00 Uhr	Hl. Messe in der Pfarre Straßgang
	17:00 Uhr	Jahresschlussgottesdienst
Mi. 01.01.2025:	09:00 Uhr	Hl. Messe in der Pfarrkirche Straßgang
	17:00 Uhr	Hl. Messe in St. Elisabeth

